



**AUTORIZA TRATO DIRECTO Y APRUEBA TÉRMINOS DE REFERENCIA  
PARA CONTRATAR LOS SERVICIOS DE COCTELERÍA Y CATERING**

Varsovia, 17 de Agosto de 2017

**RESOLUCIÓN EXENTA VARSOVIA N° 011/ 2017**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la Ley 19 886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 del Ministerio de Hacienda, de 2004; la Ley N°20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en la Partida 06, Capítulo 02, del Programa 02, Promoción de Exportaciones, Subtítulos 22 y 29, Glosa 05, el Decreto con Fuerza de Ley N° 53 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores; la Resolución Exenta N°J-436, de 13 de abril de 2017, que suspende aplicación de resoluciones que indica, y aprueba instrucciones para las contrataciones en el exterior; y la Resolución N° 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República.

**CONSIDERANDO:**

1. Que, la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, en adelante e indistintamente DIRECON, debe realizar permanentemente diversos procesos de compras y contrataciones públicas, los que están regulados por la Ley N° 19.886 y su Reglamento.
2. Que, para el cumplimiento de sus funciones, especialmente aquella de colaborar, dentro del contexto de la política económica que fija el Gobierno, al desarrollo exportador del país a través de la promoción, diversificación y estímulo del proceso exportador y la internacionalización de las empresas chilenas, DIRECON ha desarrollado, por medio de la Dirección de Promoción de Exportaciones, en adelante e indistintamente PROCHILE, una estrategia de apoyo a la imagen exportadora del país, consistente y coherente con las diversas campañas de promoción que se están llevando a cabo en el exterior por los distintos sectores económicos, que potencie la imagen de los productos, procesos y servicios nacionales en el exterior.
3. Que, en el contexto anterior, PROCHILE llevará a cabo una actividad promocional de seguimiento consistente en una degustación de cocteles preparados con Pisco chileno, a realizarse el día 29 de Agosto, en WERANDA BISTRO, en la ciudad de Varsovia.
4. Que, PROCHILE, para los efectos señalados en el considerando precedente, y a través de la Oficina Comercial en la ciudad Varsovia, Polonia, ha estimado necesaria la contratación de los servicios de coctelería y catering.
5. Que, la Ley N°20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Glosa 05, estableció que los contratos administrativos que el Ministerio de Relaciones Exteriores y sus servicios dependientes y relacionados celebren con personas naturales o jurídicas extranjeras o con chilenos residentes en el exterior, que deban ejecutarse fuera del territorio nacional, tales como contratos de suministro de bienes muebles, de prestación de servicios o de ejecución de acciones de apoyo, no les será aplicable la obligación de desarrollar los procesos de compras utilizando el Sistema de Información de Compras y Contrataciones de la Administración como, asimismo, la de contratar con personas naturales o jurídicas que se encuentren inscritas en el Registro de Proveedores, a los cuales se refiere la ley N° 19.886 y su reglamento, debiendo presentarse como mínimo tres cotizaciones de diferentes proveedores, salvo en los casos que prevé el artículo 8° inciso final de la mencionada ley o que el monto de la contratación sea inferior al equivalente de 150 UTM.
6. Que, en la citada Glosa 05, se establece además la obligación de resguardar debidamente los principios de eficiencia, transparencia, publicidad, Impugnabilidad, Igualdad y no discriminación arbitraria en los contratos administrativos que se celebren en el exterior, tomando en consideración, entre otros, los factores idiomáticos, culturales y de orden jurídico existentes en el exterior.



7. Que, en atención a lo anterior y al tenor de los términos de referencia que en este acto se aprueban, se hace necesario contratar los servicios de WERANDA BISTRO, ya que otorga condiciones adecuadas con los términos de referencia (precio, flexibilidad horaria etc.), y se encuentra en condiciones de prestar los servicios requeridos por la Institución.
8. Que el inciso 1° del artículo 63, del Decreto Supremo N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, establece que podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las adquisiciones menores a 100 UTM. De la misma forma podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las contrataciones superiores a 100 UTM e inferiores a 1000 UTM, cuando se trate de bienes o servicios estándar de simple y objetiva especificación.

**RESUELVO:**

- I.- **AUTORIZÁSE** contratar directamente con WERANDA BISTRO, N° de identificación 7831734607 con domicilio en Koszykowa 63, 00-667 Varsovia, los servicios de coctelería y catering por un monto total de PLN 2.374 (dos mil trescientos setenta y cuatro zloty) impuestos incluidos.
- II.- **APRUEBANSE** los siguientes Términos de Referencia que sirvieron de base para elegir al proveedor con quien contratar:

**Términos de Referencia  
Servicios de coctelería y catering**

**Objetivo**

Contratar los servicios de coctelería y catering para la realización, en sus dependencias, de una actividad promocional consistente en actividad promocional de seguimiento consistente en una degustación de cocteles preparados con Pisco chileno, a realizarse el día 29 de Agosto, en WERANDA BISTRO, en la ciudad de Varsovia.

**Requerimientos**

- Preparación y degustación de cocteles preparado en base a Pisco chileno
- Catering para 35 Invitados

**Monto máximo:** El monto máximo a pagar es de PLN 2.500 Zloty (dos mil quinientos Zloty).

- III.- **EMÍTASE** Orden de Compra en los siguientes términos

ORDEN DE COMPRA N° VARSOVIA N° 010 / 2017	
<b>NOMBRE:</b>	Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales
<b>RUT:</b>	70.020.190-2
<b>DIRECCION:</b>	Okrezna 62, Varsovia , Polonia.
<b>TELEFONO:</b>	+48 22 842 1828
<b>FAX:</b>	
<b>FECHA ENVIO OC:</b>	Agosto 2017



SEÑOR (ES):	WERANDA BISTRO
N° IDENTIFICACIÓN:	7831734607
DIRECCIÓN:	Koszykowa 63, 00-667 Varsovia
DIRECCION DE ENVIO FACTURA:	Oficina Comercial de Chile en Varsovia, Polonia, ubicada en Okrezná 62, Varsovia, Polonia.
FORMA DE PAGO:	transferencia electrónica
NOMBRE BIEN O SERVICIO:	Servicios de coctelería y catering para actividad promocional consistente en actividad promocional de seguimiento consistente en una degustación de cocteles preparados con Pisco
CANTIDAD:	Según lo dispuesto en los Términos de Referencia y lo ofertado por la entidad WERANDA BISTRO
ESPECIFICACIONES Y VALOR TOTAL POR LOS SERVICIOS:	<b>SERVICIOS A PRESTAR POR WERANDA BISTRO</b> <b>REQUERIMIENTOS GENERALES DEL SERVICIO</b> Contratar los servicios de coctelería y catering para la realización, en sus dependencias, de una actividad promocional consistente en actividad promocional de seguimiento consistente en una degustación de cocteles preparados con Pisco chileno, a realizarse el día 29 de Agosto, en WERANDA BISTRO, en la ciudad de Varsovia. <b>REQUERIMIENTOS ESPECIFICOS DEL SERVICIO</b> -Preparación y degustación de cocteles preparado en base a Pisco chileno -Catering para 35 Invitados <b>VALOR TOTAL:</b> el monto total a pagar es de PLN 2.374 (dos mil trescientos setenta y cuatro zloty) impuestos incluidos.
OBSERVACIONES:	El pago se efectuará a través de transferencia electrónica, para lo cual la entidad WERANDA BISTRO deberá informar el banco, número de cuenta y demás datos que sean necesarios para girar los fondos

IV. DÉJESE establecido que de conformidad a lo preceptuado en el artículo 7º, letra e), de la Ley Nº 20.285, sobre Transparencia de la Función Pública y Acceso a la Información de la Administración del Estado, el representante legal de la entidad denominada WERANDA BISTRO es doña Urszula Matlegiewicz y sus principales accionistas son Irmína Ponińska y Jan Poniński.

V. NOTIFÍQUESE la presente resolución por escrito a WERANDA BISTRO ya individualizado.

VI. IMPÚTESE el gasto que demande el contrato que se aprueba por esta resolución, al Programa 02, Subtítulo 22, ítem 01, Asignación 001 y al Subtítulo 22, ítem 08, Asignación 999, del presupuesto en moneda extranjera de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, vigente para el año 2017.

VII. PUBLÍQUESE esta resolución en la sección de Gobierno Transparente del sitio web del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en el literal g) del artículo 7 de la Ley 20.285.

ANÓTESE, COMUNIQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE

Enrique Carrasco San Martín  
Jefe de Oficina Comercial

3

**Weranda Bistro Sp. z o.o.**  
ul. Paderevskiego 7, 61-770 Poznań  
NIP 7831734607, REGON 363213861